



Briselē, 2023. gada 27. oktobrī
(OR. en)

14761/23

**Starpiestāžu lieta:
2023/0313(NLE)**

**SAN 621
FISC 243
UD 241**

"A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs: Padomes Ģenerālsēkretariāts

Saņēmējs: Padome

Temats: PVO Pamatkonvencija par tabakas kontroli (PKTK) – Pušu konferences desmitā sesija (*COP10*) (Panama, 2023. gada 20.–25. novembris)

a) Padomes Lēmums par nostājām, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pasaules Veselības organizācijas (PVO) Pamatkonvencijas par tabakas kontroli (PKTK) Pušu konferences desmitajā sesijā

– pieņemšana

b) Savienības nostājas un kopējās nostājas

– apstiprināšana

1. Pamatkonvencijas par tabakas kontroli (turpmāk “PKTK”) Pušu konferences desmitā sesija (*COP10*) notiks Panamā no 2023. gada 20. līdz 25. novembrim.
2. Komisija 2023. gada 7. septembrī iesniedza priekšlikumu Padomes Lēmumam par nostājām, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvencijas par tabakas kontroli Pušu konferences desmitajā sesijā ¹, kura pamatā ir LESD 114. pants saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu. Priekšlikuma pielikumā bija iekļautas nostājas par gandrīz visiem *COP10* darba kārtības punktiem.
3. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2023. gada 18. oktobra sanāksmē pieņēma lēmumu par hibrīdpieeju ². To veidoja, no vienas puses, grozītais Padomes lēmuma projekts un papildinājums, tostarp nostājas par trīs *COP10* darba kārtības punktiem, kurus Komisija savā priekšlikumā ir norādījusi kā tādus, kam ir juridiskas sekas, un, no otras puses, piezīme, kurā

¹ Dok. 12851/23 + ADD 1.

² Dok. 14194/1/23 REV 1.

iekļautas Savienības nostājas un kopējās nostājas par pārējiem *COP10* darba kārtības punktiem.

Veikusi vienu izmaiņu, komiteja panāca vienprātīgu vienošanos par Padomes lēmuma projektu un tā papildinājumu ³. Veikusi vienu izmaiņu, komiteja arī panāca vienprātīgu vienošanos par piezīmi ar Savienības nostājām un kopējām nostājām ⁴. Komiteja vienojās ieteikt Padomei kādā no nākamajām sanāksmēm tos pieņemt un apstiprināt kā darba kārtības "A" punktus.

4. Ņemot to vērā, Padome tiek aicināta:

- pieņemt dokumentā 14437/23 izklāstīto Padomes Lēmumu par nostājām, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Pasaules Veselības organizācijas (PVO) Vispārējās konvencijas par tabakas kontroli (PKTK) Pušu konferences desmitajā sesijā, pēc tam, kad to būs izskatījuši juristi lingvisti, un pieņemt dokumentā 14437/23 ADD 1 izklāstīto Padomes lēmuma pielikumu;
- apstiprināt Savienības nostājas un kopējās nostājas PVO Vispārējās konvencijas par tabakas kontroli (PKTK) Pušu konferences desmitajai sesijai (*COP*), kā izklāstīts dokumentā 14595/23;
- Padomes sanāksmes protokolā iekļaut šīs piezīmes papildinājumā pievienotos paziņojumus;
- informēt Eiropas Parlamentu par Padomes lēmumu (14437/23) un tā pielikumu (14437/23 ADD 1) saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu;
- vienoties par to, ka, ņemot vērā Padomes lēmuma un papildinājuma sensitīvo raksturu, to publicēšana *Oficiālajā Vēstnesī* būtu jāatliek vismaz līdz 2023. gada 1. decembrim.

³ Dok. 13837/23 + ADD 1.

⁴ Dok. 14172/23.